Mosogatógép

használati útmutató

képzelje el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.
A teljesebb szolgáltatás érdekében kérjük, regisztrálja termékét a következő webhelyen:

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

biztonsági információ

⚠ A használati útmutatót tartsa a készülék közelében.
Ha a készüléket eladja vagy elajándékozza, ne felejtse el átadni az útmutatót is. A készülék felszerelése és használata előtt feltétlenül ismerkedjen meg az itt következő utasításokkal. Ezek a készüléket használók és más személyek biztonságát szolgálják.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Beszerelés

- Amikor átveszi a készüléket feltétlen csomagolja, vagy csomagoltassa ki. Ellenőrizze, hogy a szállítás során nem sérült-e meg.
- A szállítólevélre, amelynek egy példányát meg kell kapnia, jegyezze fel kifogásait. Soha ne helyezzen áram alá sérült készüléket. Ha a készülék megsérült, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.
- A készülék bekapcsolása előtt kövesse a Beszerelési útmutató utasításait.
- A beszerelés teljes időtartama alatt tilos a mosogatógépet az elektromos hálózatra csatlakoztatni.
- A hálózati csatlakoztatási feltételeknek meg kell felelniük a készülék adattábláján található előírásoknak.
- A hálózati aljzat hozzáférhetőségét a készülék beszerelése után is biztosítani kell.
- Ne kísérelje meg megváltoztatni a készülék jellemzőit. Ezzel veszélynek teszi ki magát.
- Ha változtatni kell a felszerelés módján, kizárólag szakképzett villany- és vízvezeték-szerelőt bízzon meg a munkával.
- A készüléket szokásos háztartási használatra tervezték. Ne használja azt ipari, kereskedelmi vagy a rendeltetésétől eltérő célra.
- A mosogatógép falait semmilyen körülmények között sem szabad átfúrni.

Gyermekek biztonsága

- A készüléket a biztonságos működtetés érdekében gyermekek és segítségre szoruló személyek kizárólag megfelelő felügyelet mellett üzemeltethetik.
- A készüléket csak felnőttek kezelhetik. Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne piszkálják, és ne játsszanak vele. Előzze meg, hogy a gyermekek hozzáférjenek a készülék kezelőszerveihez.
- Működés közben tartsa távol a gyermekeket a készüléktől.
- A mosogatószerek irritációt okozó és maró hatású anyagokat tartalmaznak. Ezek a termékek a szembe, a szájba és a torokba jutva maró hatásúak lehetnek. Az emberi szervezetbe jutásuk rendkívül veszélyes. Vigyázzon, hogy soha nem érjen hozzá ezekhez a szerekhez. A mosogatási folyamat végén ellenőrizze, hogy kiürült-e a mosogatószer-tartály.
- A mosogatószereket tartsa távol a gyermekektől, és csak közvetlenül a mosogatási program elindítása előtt töltse be a mosogatószert a készülékbe.
- A mosogatógépben lévő víz nem iható, ezért az ajtó nyitott állapotában ne engedjen gyermekeket a készülék közelébe.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a nyitott ajtón, vagy ráüljenek arra.
- A készülék kicsomagolása után a csomagolóanyagot a gyermekektől távol helyezze el.
- A gyermekeket tartsa távol a csomagolóanyagoktól (műanyag zacskók, polisztirén stb.), mert ezek veszélyesek lehetnek (például fulladás veszélye).

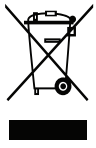
Használat

- A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyermekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet, és elmagyarázza neki a készülék használatát.
- Ne nyissa ki a mosogatógép ajtaját a gép működése közben. Ez gőz kiáramlását vagy víz kiloccsanását okozhatja.
- Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez készült termékeket használjon (vízlágyító, mosogatószer és öblítő).
- Lehetőség szerint működés közben ne nyissa ki a mosogatógép ajtaját, különösen igaz ez a fűtési szakaszokra, mert ekkor forró gőz szabadulhat ki, vagy forró víz loccsanhat ki. A mosogatógép olyan biztonsági rendszerrel van felszerelve, amely az ajtó kinyitásakor azonnal leállítja a működést.
- Ne használjon kémiai oldószereket a készülékben, mert ezek robbanást okozhatnak.
- Az adagok behelyezése és kivétele után mindig csukja be a készülék ajtaját.
- Ne támaszkodjon és ne üljön rá a nyitott ajtóra.
- Áramtalanítsa a mosogatógépet, és zárja el a vízcsapot a gép használata után.
- Műszaki munkálatok végrehajtása előtt húzza ki a tápcsatlakozót.
- A hő okozta károsodás elkerülése érdekében ne helyezze a mosogatógépet közvetlenül sütő- vagy fűtőberendezés közelébe.
- Ne helyezzen olyan tárgyat a készülékbe, amely nem tisztítható mosogatógépben.
- Ha a mosogatási program vége előtt kivesz valamit a készülékből, azt gondosan öblítse le a mosószer maradékának eltávolítása érdekében.
- Ha a készülék meghibásodik, ne próbálja azt önállóan megjavítani. A szakszerűtlen beavatkozás jelentős károkat és hibás működést okozhat.
- A készülék megfelel az érvényes biztonsági előírásoknak. Minden javítást csak szakképzett szerelő végezhet. A nem megfelelő javítás vagy átalakítás veszélyes lehet a felhasználókra. Csere esetén kizárólag eredeti alkatrészek használhatók.
- Ha a mosogatógép meghibásodása az útmutatóban nem említett ok miatt következik be, áramtalanítsa a készüléket, és forduljon a márkaszervizhez.

TAKARÉKOS, KÖRNYEZETBARÁT MOSOGATÁS

- Távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről (csontok, gyümölcsmagok stb.).
- Nincs szükség kézi előmosogatásra (felesleges vízpazarlás).
- A takarékos, környezetbarát mosogatás érdekében használja ki a mosogatógép teljes kapacitását.
- Mindig a mosogatnivaló típusának és a szennyeződés mértékének megfelelő mosogatási programot válasszon.
- Kerülje a mosogatószer, a regeneráló só és az öblítőszer túladagolását. Kövesse az útmutató ajánlásait (9-12. oldal) és a termék csomagolásán lévő utasításokat.
- Ügyeljen a vízlágyító megfelelő beállítására (lásd a 10 - 11. oldalt).

Hungary



A termék hulladékba helyezésének módszere (WEEE – Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba beszállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

tartalom

ALKATRÉSZEK ÉS FUNKCIÓIK 6

6 A mosogatógép általános bemutatása
7 A kezelőszervek bemutatása

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT 8

8 A mosogatógép biztonsági rendszerei
8 A vízkeménység
9 Teendők a mosogatógép első használata előtt

MOSOGATÓSZER ÉS VÍZLÁGYÍTÓ HASZNÁLATA 10

10 Hagyományos termékekhez
11 Többcélú termékekhez
13 A regeneráló só betöltése
14 Öblítőszer betöltése

A MOSOGATÓGÉP ELOSZTÁSA 15

15 Az alsó kosár
16 A felső kosár
17 Az evőeszközkosár

MOSOGATÁSI PROGRAMOK 18

18 Programtáblázat
20 Programozás

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS 22

22 A szennyvízszűrők tisztítása
22 Szennyvízszűrők visszahelyezése
22 Rendszeres időközönkénti tisztítás
22 Ha nem használja hosszabb ideig a mosogatógépet
23 A készülék tisztítása és karbantartása

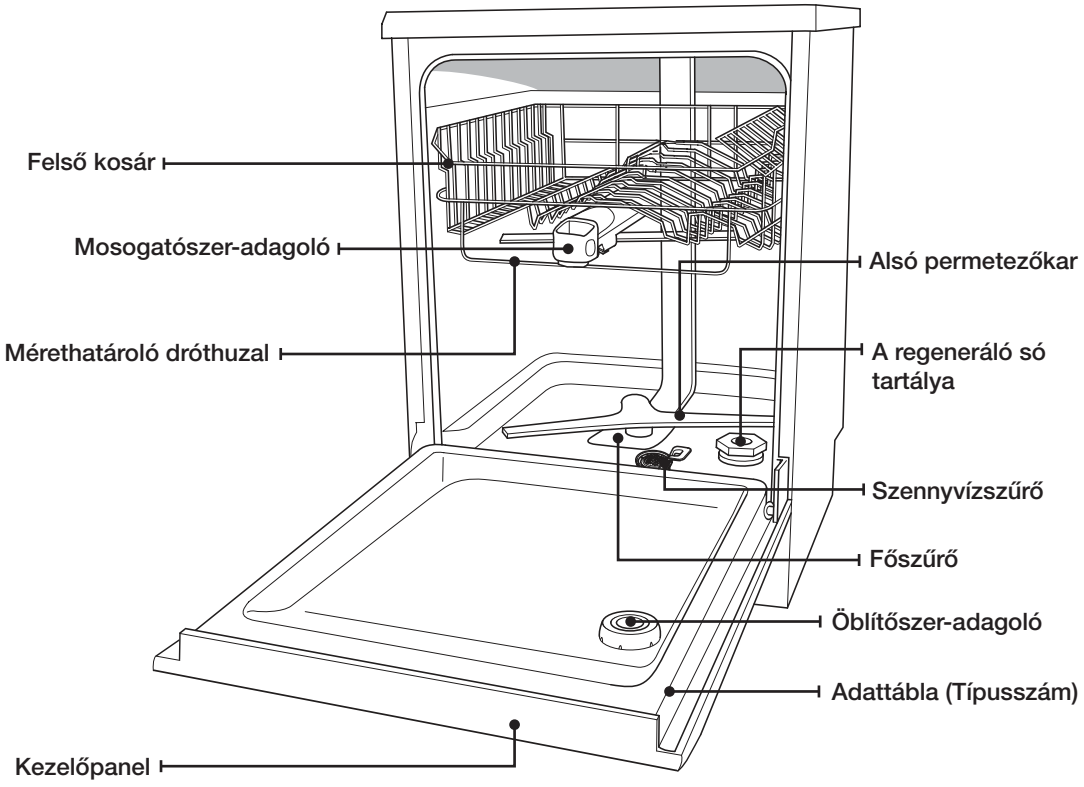
HIBAELHÁRÍTÁS 24

24 Hibaösszesítő
24 Mielőtt szerelőt hívna
25 A jelzőfények
25 Programozás, kijelzés
26 Gyenge mosogatási eredmény
28 Elégtelen működés
28 Gyenge szárítási eredmény
29 Márkaszerviz

ADATOK A TESZTELŐ LABORATÓRIUMOK SZÁMÁRA 30

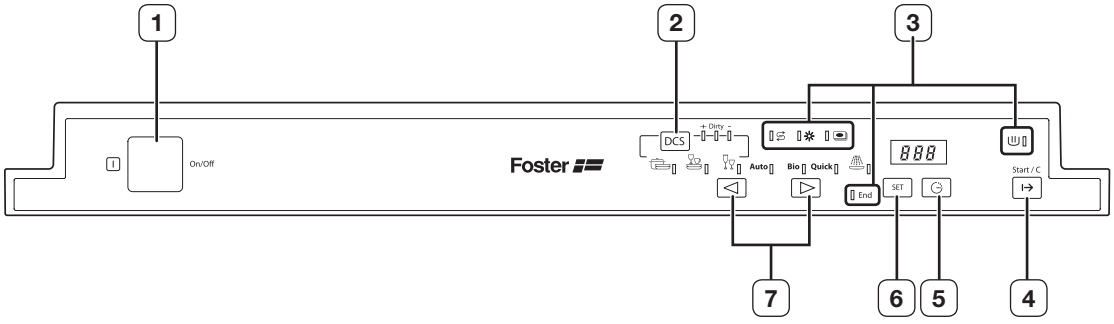
30 Az összes típusra érvényes adatok

A MOSOGATÓGÉP ÁLTALÁNOS BEMUTATÁSA



Ez a használati útmutató több mosogatógép-típusra is alkalmazható. Kisebb eltérések előfordulhatnak az Ön készüléke és az itt közölt leírások között.

A KEZELŐSZERVEK BEMUTATÁSA



1 **On/Off (Be/Ki) gomb**	A mosogatógép bekapcsolásához nyomja meg ezt a gombot: bekapcsolódik a kijelző-világítás.
2 **DCS [Dirt Control System (Szennyeződésszabályozó rendszer)] gomb**	Annak ellenére, hogy ez az egyedülálló rendszer csak a mosogatnivalók három típusához nyújt közvetlen hozzáférést, a szennyeződés mértékének beállítási lehetőségével a programok széles választékát kínálja. (Lásd a „Mosogatási programok” című részt a 18-19. oldalon.)
3 **A jelzőfények**	**Salt (Só)**: akkor világít, amikor a regeneráló só mennyisége nem megfelelő. **Rinsing liquid (Öblítőfolyadék)**: akkor világít, amikor az öblítőszer mennyisége nem megfelelő. **Washing product (Többcélú termék)**: akkor világít, amikor a mosogatógépet többfunkciós tablettával használja. **In progress (Folyamatban)**: akkor világít amikor valamely program éppen folyamatban van. **End (Vége)**: akkor világít, amikor a program lejárt.
4 **Start/C (Indítás/Törlés) gomb**	A program elindításához röviden nyomja meg ezt a gombot. Ha hibát vétett, a választás törléséhez vagy a program megszakításához annak végrehajtása közben tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig.
5 **Delayed programme start (Késleltetett programindítás) gomb**	A gomb megnyomásával 1-12 órával késleltetheti a program indítását.
6 **Set (Beállítás) gomb**	• **A vízlágyító beállítása**. (Lásd a „Mosogatószer és vízlágyító használata” című részt a 10. oldalon.) A „Regeneráló só”, az „Öblítőszer” vagy a „négy az egyben” tabletta használatának bekapcsolása vagy kikapcsolása (a vízlágyító beállításától függően). • **A hangjelzés beállítása**. (Lásd a „Programozás” című részt a 20. oldalon.)
7 **Programválasztó gombok**	A megfelelő gomb egymás utáni rövid megnyomásával kijelölheti a kívánt programot.

A gombok megnyomását rövid hangjelzés nyugtázza, ez alól kivétel az **On/Off (Be/Ki)** gomb. (Lásd a „Mosogatási programok” című részt a 18-19. oldalon.)

A MOSOGATÓGÉP BIZTONSÁGI RENDSZEREI

- **Túlcsordulást megakadályozó rendszer**
  Ez a rendszer automatikusan bekapcsolja a vízleeresztő szivattyút, ha a mosogatógép teknőjében a vízszint rendellenes magasságot ér el.
- **Szivárgást megakadályozó rendszer**
  Ez a rendszer megszakítja a vízellátást, ha szivárgás tapasztalható a készülék alatt.
- **Teljes biztonság**
  A vízellátó csőre olyan eszköz van szerelve, amely szivárgás esetén közvetlenül a csapnál szakítja meg a vízellátást.
- **Rendellenesség esetén**
  Az **End (Vége)** jelzőfény gyors ütemben villog.
  A kijelzőn megjelenik a megfelelő hibakód, ezek ismertetését lásd a 23. oldalon.

A VÍZKEMÉNYSÉG

⚠ A kifogástalan, foltmentes mosogatás és szárítás érdekében megfelelően be kell állítania a sót használó vízlágyító rendszert.

Mész: a talajon átszivárgó esővíz kősókat vesz fel, egyes ásványok szilárd állapotban is megtalálhatók. Ez csökkenti a mosószer hatékonyságát, vízkőlerakódást okoz a mosogatógépben, és fehér foltok maradnak az edényeken.

Minél több mész van a vízben, annál keményebb.

Használja az adott helyen a víz keménységi szintjének legjobban megfelelő termékeket.

Számos terméktípus közül választhat:

A kifogástalan eredmény elérése érdekében célszerű a hagyományos termékek kombinációját használni:

1. **Mosogatószer** az edények tökéletes tisztításához (por, folyadék vagy normál tabletták).
2. **Regeneráló só** a mosogatógép vízlágyítójának megfelelő működéséhez.
3. **Öblítőfolyadék** a cseppmentes száradás érdekében.

⚠ **Ne használjon kézi mosogatáshoz való mosogatószert.**

Az egyszerű használat érdekében kizárólag bizonyos vízkeménység mellett (< 35 °F) a többcélú termékek szükségtelenné tehetik a regeneráló só és az öblítőfolyadék használatát.

- **„Kettő az egyben" termékek**: egyszerre tartalmazzák a mosogatószert és az öblítőszer vagy a só funkcióját ellátó szert.
- **„Három az egyben" termékek**: egyszerre tartalmazzák a mosogatószert, illetve az öblítőszer és a só funkcióját ellátó szert.
- **„Négy az egyben" termékek**: a fentiek mellett olyan adalékanyagokat tartalmaznak, amelyek megelőzik a gyenge minőségű poharak kopását, és/vagy csökkentik a rozsdamentes anyagok korrózióskockázatát.

⚠ **Kövesse a többcélú termékek csomagolásán található előírásokat és ajánlásokat.**

Ha kétségei vannak, forduljon a mosogatószer gyártójához, ha a program végén nagyon nedvesek az edények, vagy mészlerakódás tapasztalható.

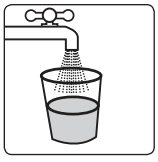
TEENDŐK A MOSOGATÓGÉP ELSŐ HASZNÁLATA ELŐTT

Mérje meg a víz keménységét, és határozza meg a megfelelő mosogatószer-típust: ez lehet hagyományos vagy többcélú

Egyszerű művelettel ellenőrizheti a víz mésztartalmát a mosogatógéphez kapott tesztcsíkkal, de a víz keménységét megkérdezheti a helyi vízszolgáltatótól is.

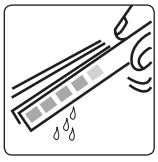
1. Nyissa meg a vízcsapot, és folyassa a vizet pár másodpercig.

2. Töltsön meg vízzel egy poharat.



3. Tartójánál megfogva merítse a vízbe a tesztcsíkot 3 másodpercre.

4. Várjon 1 percig, rázza le a vizet, és nézze meg a víz keménységét jelző színeket.



Keménységi táblázat

Tesztcsík	Keménység	Víz	Vízlágyítás és a só használata	A különböző termékek használata
□□□□□	0-10 °F	Lágy	Választható	Hagyományos vagy többcélú termékek
■□□□□ ■■□□□	10-25 °F	Kissé kemény	Alapvetően fontos hagyományos termékek használatakor	
■■■□□	25-40 °F	Kissé kemény	Alapvetően fontos hagyományos termékek használatakor	Csak hagyományos termékeket használjon
■■■■□	40-55 °F	Kemény	Nélkülözhetetlen	
■■■■■	55-70 °F	Kemény	Nélkülözhetetlen	
■■■■■	> 70 °F	Nagyon kemény	Nélkülözhetetlen	

Hagyományos termékek							Többcélú termékek
P	vagy	F	+	S	+	Ö	
Por alakú mosogatószer		**F**olyékony mosogatószer		Regeneráló **S**ó		**Ö**blítőszer	Többcélú tabletták

mosogatószer és vízlágyító használata

HAGYOMÁNYOS TERMÉKEKHEZ

A készüléket külön be kell állítani a hagyományos termékek használatához.

A következőképpen végezheti el a vízlágyító beállítását a kezelőpanelen

- A beállítási üzemmód eléréséhez tartsa lenyomva a **Set (Beállítás)** gombot, amíg dupla hangjelzést nem hall.
- A kijelzőn a ***SEt*** felirat jelzi a beállítási üzemmódot.
- A víz keménységének megfelelő beállítás megadásához nyomja meg röviden valamelyik **Programválasztó** gombot. Minden gombnyomásra másik beállítás jelenik meg, például ***c0***, ***c1***, ***c2*** stb.
- A beállítást automatikusan érvényesíti a rendszer, ha 10 másodpercig nem nyomja meg újra a **Set (Beállítás)** gombot.

Tesztcsík	Keménység	Hagyományos termék
□□□□□	0-10 °F	c0
■□□□□ ■■□□□	10-25 °F	c1
■■■□□	25-40 °F	c2
■■■■□	40-55 °F	c3
■■■■■	55-70 °F	c4
■■■■■	> 70 °F	c5

Gyári beállítás: ***c3***.

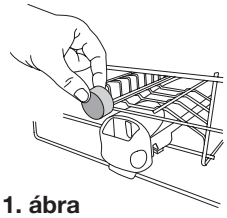
Nagyon fontos a vízlágyító megfelelő beállítása.

- Ha a beállítás túl alacsony, megnő a mészlerakódás veszélye.
- Ha a beállítás túl magas, homályossá válhatnak a poharak.

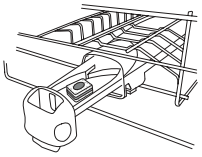
Ha más helyre költözik, szükség szerint állítsa be újra a vízlágyítót.

Hagyományos tabletták

Helyezze a tablettát a külső rekeszbe (1. ábra), illetve az optimális eredmény érdekében húzza ki az adagoló rekeszét, és helyezze a tablettát belülre (2. ábra).



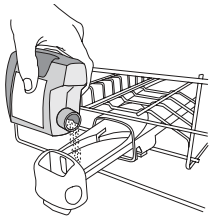
1. ábra



2. ábra

Por vagy folyadék az adagoló rekeszében

Kevésbé szennyezett mosogatnivalónál a minimum, szennyezett mosogatnivalónál pedig a maximum jelölésig töltse fel a tartályt. Erősen szennyezett mosogatnivalónál vagy előmosást tartalmazó programoknál javasolt további 5 g (egy teáskanálnyi) mosogatószert tölteni a mosogatógép teknőjére a programtáblázatnak megfelelően.



⚠ Ezeket a termékeket tárolja száraz helyen, gyermekektől távol.
Kizárólag kifejezetten mosogatógépekhez készített termékeket használjon.

TÖBBCÉLÚ TERMÉKEKHEZ

A készüléket külön be lehet állítani a többcélú termékek használatához, ha a víz keménysége 25 °F alatt van.

A kereskedelemben kapható többcélú tabletták széles választékához igazodva a mosogatógép „**négy az egyben**" funkciójához két beállítás választható **Set (Beállítás)** gomb megnyomása után.

Extra Dry (Külön szárítás): javítja a szárítás eredményét, ha a „**kettő az egyben**", a „**három az egyben**" vagy a „**négy az egyben**" többcélú termék hatásfoka nem megfelelő.

Sparkling Clean (Szikrázó tisztaság): csillogóbbá teszi a mosogatnivalót valamennyi többcélú termék használatakor.

A következőképpen végezheti el a vízlágyító beállítását a kezelőpanelen

- A beállítási üzemmód eléréséhez tartsa lenyomva a **Set (Beállítás)** gombot, amíg dupla hangjelzést nem hall.
- A kijelzőn a ***SEt*** felirat jelzi a beállítási üzemmódot.
- Többcélú tabletták használatához, a víz keménységétől függően, a ***c0*** vagy a ***c1*** beállítást kell választania. Ehhez nyomja meg röviden többször valamelyik **Programválasztó** gombot a kívánt érték eléréséig.

A funkció beállításának megadása (ha szükséges)

	A jelzőfény folyamatosan világít	Extra Dry (Külön szárítás)
	A jelzőfény villog	Sparkling Clean (Szikrázó tisztaság)

A beállítást automatikusan érvényesíti a rendszer, ha 10 másodpercig nem nyomja meg újra a **Set (Beállítás)** gombot.

Tesztcsík	□□□□□	■□□□□ ■■□□□
Keménység	0-10 °F	10-18 °F
Többcélú termékek funkció „Extra Dry (Külön szárítás)” beállítással	c0	c1
Többcélú termékek funkció „Sparkling Clean (Szikrázó tisztaság)” beállítással	c0	c1

Gyári beállítás: ***c3***.

A többcélú termékek beállítás az öblítő és a só visszajelzőjének kikapcsolását csak a ***c0*** és a **négy az egyben** állapotban teszi lehetővé.

A többcélú tabletták adagolása

A mosogatószer egyszerű betöltése érdekében az elosztó a felső kosár elején található, és ez kompatibilis az összes, mosogatógépekhez javasolt termékkel.

Helyezze a tablettát a külső rekeszbe (**1. ábra** az előző oldalon), illetve az optimális eredmény érdekében húzza ki az adagoló rekeszét, és helyezze a tablettát belülre (**2. ábra** az előző oldalon). Tolja vissza az elosztót.

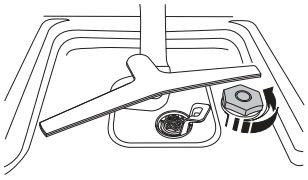
A REGENERÁLÓ SÓ BETÖLTÉSE

A regeneráló só betöltése

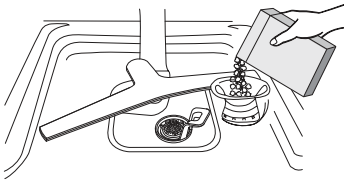
A só betöltése alapvető fontosságú a foltmentes, tökéletes eredményekhez. Ez a mésztartalom kivonásával regenerálja a víz lágyításához használt gyantákat (lágy víz esetén erre nincs szükség). Lásd „A vízlágyító beállítása” című részt.

⚠ Kizárólag mosogatógépekhez készült regeneráló sót használjon. Ne használjon asztali vagy főzéshez készült sót, mert ez károsíthatja a készülék vízlágyítóját.

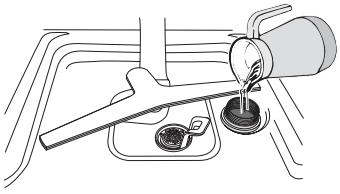
1. Csavarja le és vegye le a sótartály zárófedelét.



2. Töltse fel a tartályt kifejezetten mosogatógépekhez készült regeneráló sóval.



3. Használja a mosogatógéphez kapott tölcsért. Első alkalommal töltse fel vízzel a tartályt egészen a pereméig.



A regeneráló só jelzőlámpája: ⇆

Ez akkor világít, ha sót kell betölteni.

A tartály regeneráló sóval való feltöltése után a jelzőfény továbbra is világíthat, amíg a só kellőképpen fel nem oldódik (illetve akkor, ha a tartály nem lett teljesen feltöltve, például a mosogatógép üzembe helyezésekor a minta használatával).

A funkció kikapcsolható, ennek ismertetését a „Többcélú termékekhez” című rész táblázata tartalmazza.

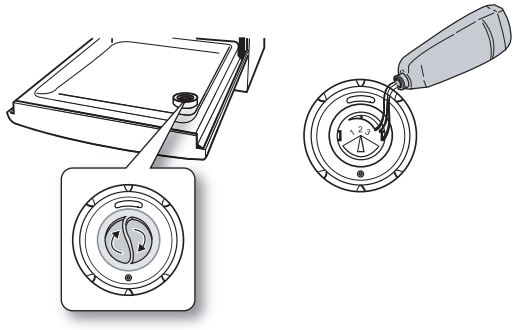
⚠ Ha a só túlcsordul a betöltéskor, a teknő oxidációjának elkerülése érdekében célszerű eltávolítani a sót, vagy lefuttatni egy áztatási programot.

ÖBLÍTŐSZER BETÖLTÉSE

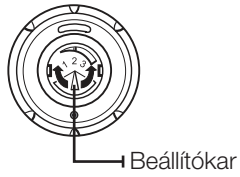
Öblítőszer betöltése

⚠ Használjon kifejezetten mosogatógépekhez javasolt öblítőszert, mert csak így lesznek az edényei szárazak és csillogóak.

1. A készülék bekapcsolása előtt töltse fel öblítőszerrel a tartályt a beállítókar tetejéig.



2. Szükség szerint állítsa be, az alapbeállítás 2. Ha néhány mosogatási ciklus után foltokat vagy nem megfelelő szárítást észlel, a beállítókarral módosíthatja a beállítást (a 3-as jel növeli a beállítás értékét).



Az öblítőszer szintjének ellenőrzése: ✳

Ez akkor világít, ha öblítőszert kell betölteni.

A funkció kikapcsolható, ennek ismertetését a „**Többcélú termékekhez**” című rész táblázata tartalmazza.

⚠ Ha a betöltés során az öblítőszer túlcsordul, a habképződés elkerülése érdekében itassa fel a felesleget.

a mosogatógép elosztása

NAGYON FONTOS!
A következő dolgok nem tisztíthatók mosogatógépben:

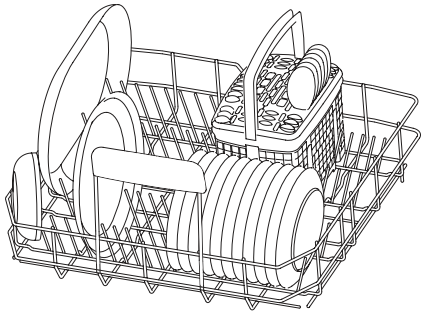
- Fából készült vágódeszkák
- Nem hőálló, rozsdamentes acél vagy műanyag háztartási eszközök
- Réz- vagy ónedények
- Ragasztott edények és evőeszközök
- Fa, szaru vagy gyöngyház nyelű evőeszközök
- Antik vagy kézi festésű porcelán

Edények, poharak és evőeszközök vásárlásakor mindig ellenőrizze, hogy azok tisztíthatók-e mosogatógépben.

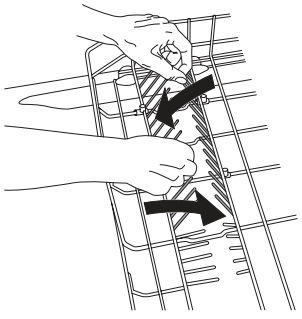
AZ ALSÓ KOSÁR

Rendezze el úgy a háztartási eszközöket, hogy ne akadályozzák a víz szabad áramlását, és a víz mindegyiket elérje.
A nagy átmérőjű tálakat és edényeket oldalt helyezze el.

- A lapostányérokat és a homorú edényeket ne nyomja egymáshoz és ne helyezze egymásra.



- A felhajtható osztótüskék megkönnyítik a nagy edények elrendezését (típustól függően).



Az alsó kosár visszahelyezésekor ellenőrizze, hogy ne érintse semmi a felső kosár mérethatárolóját, ami akadályozná a forgórészt.

Kirakodás
Először az az alsó kosarat ürítse ki, így elkerülheti, hogy a víz lecsepegjen a felső kosárból az alsóra.

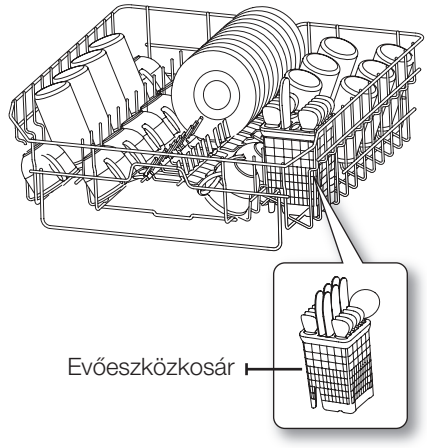
A FELSŐ KOSÁR

A felső kosarat a következő tárgyak számára tervezték: poharak, csészék, kis salátástálak, ivócsészék, csészealjak stb.

A helytakarékosság érdekében az eszközöket szisztematikusan rendezze el (az azonosakat csoportosítsa egy helyre, stb.).

A csészéket, merőkanalakat stb. a behúzható tartókon is elhelyezheti.

⚠ A poharakat, csészéket és ivócsészéket nyílásukkal lefelé helyezze el.

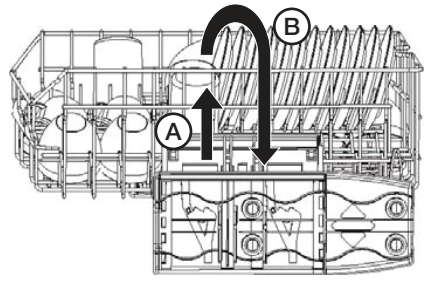


A felső kosár helyzetének beállítása (típustól függően)

Ha nagy edényeket kíván elhelyezni az alsó kosárban, a felső kosarat felső helyzetbe kell állítani. Ez teljesen feltöltött kosárral hajtható végre.

A: Felső helyzetbe állítás
Mindkét oldalon óvatosan emelje fel a kosarat, amíg a helyére nem kerül.

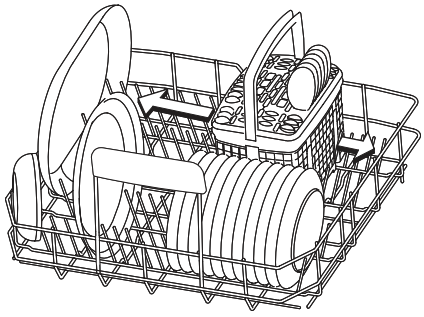
B: ALSÓ HELYZETBE állítás
Kioldásához emelje fel mindkét oldalon a kosarat, majd engedje le alsó helyzetbe.



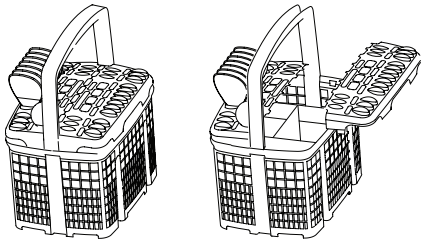
Ellenőrizze, hogy a két csúszka azonos magasságban, a kosár pedig vízszintesen helyezkedjen el.

AZ EVŐESZKÖZKOSÁR

- **Az evőeszközkosár csúsztatható, így többféleképpen is bepakolható a mosogatnivaló.**
  Az alsó kosárban bárhová helyezhető.
  A mosogatnivalótól függően így számos betöltési mód választható.
  Ha az evőeszközök vagy az edények túl magasak, változtassa meg a felső kosár helyzetét (amennyiben az típustól függően állítható).



- **A mozgatható rostélyok segítségével rendszerezett módon végezheti a betöltést.**
  Az optimális mosogatás és szárítás érdekében használja részlegesen vagy teljesen ezeket az elválasztó rostélyokat.
  Az evőeszközök nyele lefelé mutasson.



⚠ Biztonsági okokból (a balesetek elkerülése érdekében) azt javasoljuk, hogy a hegyes végű késeket végükkel lefelé helyezze az evőeszközkosárba.
A hosszú pengéjű késeket és az egyéb éles eszközöket fektetve kell behelyezni a felső kosárba.
Szarunyelű evőeszközöket ne tegyen a mosogatógépbe.
Az ezüst evőeszközöket elválasztó rostély segítségével válassza külön a többi fémtől.

mosogatási programok

PROGRAMTÁBLÁZAT

Eszközök típusa (porcelán, lábas, evőeszköz, pohár stb.)	Ellenálló	Vegyes	Kímélő
Ételmaradványok minősége, típusa és mennyisége	Nagyon szennyezett nagy edények és lábasok ráégett ételmaradékokkal, zsírral, sajttal, mártással stb.	Szokásos szennyeződés, normál mennyiségű tapadós és zsíros ételmaradék.	Poharakhoz és érzékeny eszközökhöz, kis mennyiségű, nem túl tapadós ételmaradékok.
Programok	**Intensive (Alapos)**	**Normal (Normál)**	**Glasses (Poharak)**
Programsorrend	Forró előmosogatás	Előmosogatás	-
	Mosogatás 70 °C-on	Mosogatás 60 °C-on	Mosogatás 45 °C-on
	Öblítés	Öblítés	Öblítés
	Forró öblítés	Forró öblítés	Forró öblítés
Csak jelzésként	Kondenzátoros szárítás	Kondenzátoros szárítás	Kondenzátoros szárítás
Időtartam (perc)	125 - 145	90 - 120	85 - 105
Víz (ℓ)	17 - 19	17 - 19	14
Áramfogyasztás (kWh)	1,7 - 1,8	1,4 - 1,5	1,0

Ezek az értékek a következőkre vonatkoznak:

- normál működési feltételek egyszerű termékekkel (mosogatószer, só, öblítő).
- csak többfunkciós termék használati feltételei

A betöltött mennyiségtől, a víz hőmérsékletétől, a vízlágyító beállításától, az öblítőszer jelenlététől és a tápfeszültségtől függően az értékek változhatnak.

PROGRAMTÁBLÁZAT (FOLYTATÁS)

Eszközök típusa: (porcelán, lábas, evőeszköz, pohár stb.)	**Vegyes**	**Vegyes**	**Vegyes**	**Vegyes**
Ételmaradványok minősége, típusa és mennyisége	Az ételmaradékok mennyiségének automatikus érzékelése. Optimalizálja az eredményt, elsődleges szempont az energiatakarékosság.	Normál szennyezettségű mosogatás alacsony hőmérsékleten, gazdaságos és különösen alkalmas enzimes mosogatószerekhez	Nagyon rövid, 30 perces mosogatás kifejezetten a kis mennyiségű napi mosatlanhoz, korlátozott mennyiségű, nem zsíros és nem beszáradt ételmaradéknál	Nagyon rövid ciklus (mosogatószer nélkül) öblítéshez és átnedvesítéshez, a mosogatásra másnap vagy akár két nap múlva is sor kerülhet
Programok	Auto ▮ Bio ▯ Quick ▯ **Auto (Automatikus)**	Auto ▯ Bio ▮ Quick ▯ **Bio (Környezetkímélő)**	Auto ▯ Bio ▯ Quick ▮ **Quick (Gyors)**	Auto ▯ Bio ▯ Quick ▯ **Soak (Áztatás)**
Programsorrend	Előmosogatás	-	-	Hideg előmosogatás
	Mosogatás 55 °C / 65 °C-on	Mosogatás 50 °C-on	Mosogatás 45 °C-on	-
	Öblítés	Öblítés	Öblítés	-
	Forró öblítés	Forró öblítés	Forró öblítés 60 °C-on	-
Csak jelzésként	Kondenzátoros szárítás	Kondenzátoros szárítás	Rövid szárítási ciklus ventilátor nélkül	-
Időtartam (perc)	90 - 130	140	30	15
Víz (ℓ)	17 - 21	14	11	4,5
Áramfogyasztás (kWh)	1,3 - 1,5	1,05	0,8	0,02

Ezek az értékek a következőkre vonatkoznak:

- normál működési feltételek egyszerű termékekkel (mosogatószer, só, öblítő).
- csak többfunkciós termék használati feltételei

A betöltött mennyiségtől, a víz hőmérsékletétől, a vízlágyító beállításától, az öblítőszer jelenlététől és a tápfeszültségtől függően az értékek változhatnak.

PROGRAMOZÁS

Az előző oldalakon bemutatott programtáblázat alapján határozza meg, hogy a mosogatnivalók típusa, valamint az ételmaradványok minősége és mennyisége szerint melyik programra van szüksége.

Azonnali programindítás

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg az **On/Off (Be/Ki)** gombot, és válasszon programot a **Programválasztó** gombok segítségével. Program kijelölésekor a megfelelő jelzőfény világít.

2. Nyomja meg a **Start/C (Indítás/Törlés)** gombot: kigyullad a **In progress (Folyamatban)** jelzőfény. Csukja be az ajtót: ezzel elkezdődik a program végrehajtása.

A gombok megnyomását rövid hangjelzés nyugtázza, ez alól kivétel az **On/Off (Be/Ki)** gomb.

Program késleltetett indítása

1. A **Delayed Start (Késleltetett indítás)** gomb többszöri rövid megnyomásával vagy lenyomva tartásával 1-12 órával késleltetheti a program indítását.

2. A beállítás jóváhagyásához nyomja meg a **Start/C (Indítás/Törlés)** gombot.

3. A kijelzőn a program indításáig hátralévő idő (órában) látható.

Program törlése

1. Néhány másodpercig tartsa lenyomva a **Start/C (Indítás/Törlés)** gombot.

A mosogatógép leállítása

1. Amikor befejeződött a program, nyomja meg az **On/Off (Be/Ki)** gombot.

A hangjelzés beállítása

Ezzel a beállítással a hangjelzést kapcsolhatja be vagy ki.

1. A beállítási üzemmód eléréséhez tartsa lenyomva a **Set (Beállítás)** gombot, amíg dupla hangjelzést nem hall.

2. A **Delayed Start (Késleltetett indítás)** gombbal adhatja meg beállítását.

- **Hangjelzés bekapcsolva**: Hangjelzés hallható, és az **End (Vége)** End jelzőfény villog. A kijelzőn a ***BIP*** felirat jelenik meg.
- **Hangjelzés kikapcsolva**: Nem hallható hangjelzés, és nem világít az **End (Vége)** End jelzőfény.

3. A beállítás mintegy 10 másodperc múlva automatikusan érvénybe lép.

DCS (Szennyeződésszabályozó rendszer)

Ez a beállítási lehetőség az **Intensive (Alapos)**, **Normal (Normál)** és **Glasses (Poharak)** programhoz áll rendelkezésre.
A **DCS (Szennyeződésszabályozó rendszer)** gomb megnyomásával állítsa be a mosogatnivaló szennyezettségének megfelelő programot.

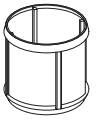
- A Szennyeződés skála **+** (nagyon szennyezett) és középső (közepesen szennyezett) állása az **Intensive (Alapos)** programhoz.

- A szennyeződés skála **+** (nagyon szennyezett) vagy **-** (nem nagyon szennyezett) állása a **Normal (Normál)** programhoz.

- A szennyeződés skála középső (közepesen szennyezett) és **-** (nem nagyon szennyezett) állása a **Glasses (Poharak)** programhoz.

A SZENNYVÍZSZŰRŐK TISZTÍTÁSA

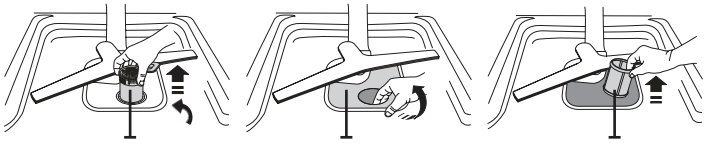
A szűrőrendszer több elemből áll:

		
Szennyvízszűrő	**Nagy főszűrő**	**Mikroszűrő**

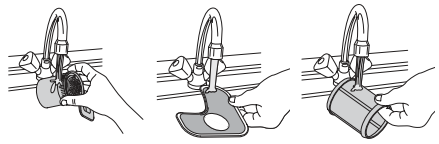
A szűrők a teknő közepén helyezkednek el, és az optimális mosogatási eredmény elérése érdekében ezeket rendszeresen meg kell tisztítani.

1. A szűrők kivétele előtt egy szivaccsal távolítsa el a **Nagy főszűrő** esetleges szennyezéseit, hogy ezek ne akadályozzák a permetezőkarok működését. A rotort helyezze el az ábrán látható módon.

2. Lazítsa meg a **Szennyvízszűrőt** egy negyed fordulattal, majd vegye ki azt.
3. Vegye ki a **Nagy főszűrőt**.
4. Vegye ki a **Mikroszűrőt**.



5. Folyó víz alatt gondosan tisztítsa meg a **Szennyvízszűrőt**, a **Nagy főszűrőt** és a **Mikroszűrőt**.



SZENNYVÍZSZŰRŐK VISSZAHELYEZÉSE

Fordított sorrendben helyezze be a **Mikroszűrőt** és a **Nagy főszűrőt**, majd a **Szennyvízszűrőt**.

⚠ Ne felejtse el reteszelni a **Szennyvízszűrőt**: ehhez tolja teljesen a helyére, majd fordítsa el egy negyed fordulattal.

RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNTI TISZTÍTÁS

A lerakódások eltávolítása érdekében három-négy havonta futtasson egy különleges karbantartási programot mosatlan edények nélkül erre a célra készült tisztítószerrel.

⚠ **Ezt a terméket tartsa távol a gyermekektől.**

HA NEM HASZNÁLJA HOSSZABB IDEIG A MOSOGATÓGÉPET

Teljesen ürítse ki a mosogatógépet, húzza ki a tápcsatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Védje a készüléket a lehetséges fagyás ellen.

Ne használjon maró hatású szereket, fémszivacsot és alkohol- vagy hígítótartalmú termékeket. Használjon törlőruhát vagy szivacsot.
Ha elköltözik, a vízszivárgás elkerülése érdekében elsőként futtasson egy áztatási programot.

RENDSZERES IDŐKÖZÖNKÉNT

A lerakódások eltávolítása érdekében három-négy havonta futtasson egy különleges karbantartási programot mosogatnivaló nélkül a kereskedelmi forgalomban kapható, erre a célra készített tisztítószerrel.

⚠ **Ezt a terméket tartsa távol a gyermekektől.**

HOSSZABB ÜZEMSZÜNET

Teljesen ürítse ki a mosogatógépet, húzza ki a tápcsatlakozót, és zárja el a vízcsapot. Védje a készüléket a lehetséges fagyás ellen.

Ne használjon maró hatású szereket, fémszivacsot és alkohol- vagy hígítótartalmú termékeket.
Használjon törlőruhát vagy szivacsot.
Ha elköltözik, a vízszivárgás elkerülése érdekében elsőként futtasson egy áztatási programot.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

A készülék megfelelő állapotban tartásához használjon **Clearit** háztartási termékeket.

Professzionális szakértelem a nagyközönség számára

A Clearit professzionális termékeket és megfelelő megoldásokat kínál a háztartás a konyhai berendezések karbantartásához.
Ezeket megtalálja a hagyományos kiskereskedelmi üzletekben a kiegészítő termékek teljes választékával együtt.

hibaelhárítás

HIBAÖSSZESÍTŐ

d01	Vízellátási hiba (csap)	**d07**	Túlcsordulási/szivárgási hiba
d02	Vízleeresztési hiba	**d08**	Szóráselosztási hiba
d03	Fűtési hiba	**d11**	Nyomásérzékelő hibája
d04	Hőmérséklethiba	**d12**	Feltöltési hiba (vízbeömlést érzékelő rendszer)
d05	Hiba - a motor alulterhelése	**d13**	Túlfűtési hiba
d06	Hiba - motor túlterhelése	**d14**	Beszerelési hiba: (helytelen lefolyó-csatlakozás vagy nem megfelelő átfolyási sebesség és csap)

Ha a fenti hibák valamelyike előfordul, és szerelőt kell hívnia, jegyezze fel és mondja el a megjelenített hibakódot (d01, d02...), mert ez segítséget jelent a javításnál.

MIELŐTT SZERELŐT HÍVNA

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Kinyitott állapotban az ajtó hirtelen nyílik le (beépíthető típus).	• Az ajtórugók nincsenek megfelelően megfeszítve az ajtóbetét súlyának kiegyenlítéséhez.	• Húzza meg a két feszítőcsavart alul az első lábak fölött.
Az ajtó a kinyitáskor nem marad vízszintes helyzetben, vagy túl gyorsan visszazáródik (beépíthető típus).	• Az ajtórugók túlságosan meg vannak feszítve.	• Lazítsa meg a két feszítőcsavart alul az első lábak fölött.
	• Nincs fabetét.	• Szereljen fel egy ideiglenes fabetétet, és állítsa be a rugókat.
Az ajtó a becsukáskor ütközik.	• A készülék nem stabil.	• Állítsa be a lábakat.
	• Az ajtó nem áll középen a teknőn.	• Állítsa be középre a hátsó lábak beállításával.
A felső kosár nem marad meg a felső helyzetben.	• Hibás művelet (a kosarat túl gyorsan húzta felfelé).	• A műveletet fokozatosan hajtsa végre (lásd az utasításokat): előbb az egyik, majd a másik oldalon.
Gyenge szivárgás a készülék körül vagy alatt (a szivárgás behatárolásához húzza félre a készüléket).	• Szivárgás a csapból.	• Ellenőrizze a tömítést, és húzza meg az anyát.
	• Szivárgás a készülékből (vö. d07 hiba).	• Zárja el a vízcsapot, és hívjon szerelőt.
Gyenge szivárgás az ajtónál.	• A készülék nem stabil vagy nem áll vízszintesen.	• Állítsa be a lábakat.
	• Az ajtó nem áll középen a teknőn.	• Állítsa be középre a hátsó lábak beállításával.

A JELZŐFÉNYEK

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
A só jelzőfénye nem alszik ki.	• Nincs vagy nem elegendő a só a tartályban.	• Töltse fel a tartályt, és várja meg a regenerálási ciklus végét. Ha lágy vizet használ, amelyhez nincs szükség sóra, a jelzőfény folyamatosan világít.
Az összes jelzőfény egymás után világítani kezd. Az egyik jelzőfény villog, és a program nem indul el.	• Helytelen program.	• Törölje a programot a Start (Indítás) gomb 3 másodpercig történő lenyomva tartásával, és válasszon másik programot.
	• Helytelen a programválasztó helyzete (két programállás között).	• Állítsa a választógombot valamely programra.

PROGRAMOZÁS, KIJELZÉS

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Túl sokáig tart a ciklus.	• Az energiatakarékos programok hosszabb ideig tartanak, mivel az alacsonyabb mosási és szárítási hőmérséklet kiegyenlítése érdekében hosszabbak a műveleti idők.	• Lehetőleg éjszaka használja ezeket a programokat, amikor nem annyira fontos, hogy mennyi ideig tart a program és mikor fejeződik be.
A készülék kioldja a megszakítót.	• Nincs elegendő teljesítmény az összes egyidejűleg működtetett készülék táplálásához.	• Ellenőrizze az aljzathoz tartozó megszakító értékét (legalább 10 A szükséges) és a mérőóra kapacitását.
	• A készülék belső hibája.	• Hívjon szerelőt.
A készülék nem kapcsol be.	• Nincs hálózati tápfeszültség az aljzatban.	• Ellenőrizze az aljzatot és a biztosítékot.
	• A csap el van zárva (vö. d01 hiba).	• Ellenőrizze, hogy nyitva van-e a csap.
	• Megcsavarodott a vízellátó tömlő.	• Ellenőrizze a tömlőt.
	• Választási hiba vagy blokkolt program.	• Törölje a programot a Indítás gomb 3 másodpercig tartó lenyomva tartásával, és válasszon másik programot.
	• 2 másodpercnél hosszabban lett megnyomva a Start (Indítás) gomb.	• A program indításához csak röviden nyomja meg ezt a gombot.
	• A készülék biztonsági üzemmódban van (szivárgás megakadályozása) (vö. d07 hiba).	• Hívjon szerelőt.
A készülék nem indul újra.	• Mosási ciklus közben kinyitották az ajtót.	• Várja meg a késleltetési idő leteltét (ezt a készülék belsőleg szabályozza).

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
A készülék nem ereszti le a vizet (vö. d02 hiba).	• Nem távolították el az U alakú csőcsatlakozás fedelét.	• Távolítsa el a fedelet.
	• Megcsavarodott a leeresztőtömlő.	• Ellenőrizze, hogy a készülék mögött elhelyezkedő tömlő megfelelő-e.
	• A szűrők teljesen eltömődtek.	• Vegye ki és tisztítsa meg a szűrőket és a lefolyót.
	• Eltömődött a szivattyú.	• Indítson el egy áztatási programot. Ha a hiba továbbra is fennáll, hívjon szerelőt.
A készülék nem működik (vö. 14 hiba).	• Nem megfelelő az ürítőrendszer csatlakoztatása: túl alacsonyan van az ürítő, vagy túl távolra került a cső. • Leeresztés: a készülék a feltöltéssel egyidejűleg ürít.	• Tartsa be a levezetőcső szerelési méreteit.

GYENGE MOSOGATÁSI EREDMÉNY

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Ételmaradékok és lerakódások a poharakon.	• Nem megfelelően vannak elrendezve a mosogatnivalók (kisebb tárgyak nagyobbak alatt vagy takarásában, egymáshoz nyomott eszközök).	• Rendezze el megfelelően az eszközöket. A megfelelő területekre pakoljon, és használja a megfelelő tartozékokat az egyes típusokhoz (lásd az utasításokat).
	• A felső permetezőkart akadályozza egy evőeszköz, edény stb.	• Ellenőrizze, hogy akadálymentesen forog-e a permetezőkar. Szükség szerint állítsa a kosarat a másik helyzetbe.
	• A szűrő nem megfelelően van reteszelve, és kiemelkedik a mosás alatt.	• Ellenőrizze a szűrő helyzetét és reteszelését (tolja be teljesen, és fordítsa el jobbra).
	• Eltömődött a mikroszűrő szitája.	• Vegye ki és tisztítsa meg az összes szűrőt, a mikroszűrő szitáját is beleértve, meleg vízzel (ennek elvégzése havonta javasolt).
	• Eltömődött a permetezőkar egy vagy több nyílása.	• Szerelje le a permetezőkart egy negyed fordulattal való elforgatással, és folyóvíz alatt tisztítsa meg (ne használjon semmilyen olyan szerszámot, amely megsértheti a nyílásokat). Helyezze vissza a permetezőkart.
Zsírnyomok.	• Túl kevés a mosogatószer, hatástalan a mosogatószer, elavult termék.	• Növelje az adagot, térjen át másfajta mosogatószer használatára.

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Zsírnyomok.	• Nem megfelelő program (túl alacsony hőmérséklet, túl rövid időtartam).	• Válasszon magasabb hőmérsékletű programot.
Fehér foltok (azonosítsa a jellegét).	• Mészréteg (ecettel eltávolítható).	• Ellenőrizze, hogy van-e só a tartályban (a jelzőfény ne világítson). • Ellenőrizze a víz keménységét a csapnál, valamint a vízlágyító megfelelő beállítását. Szükség szerint állítson be magasabb szintet. • A víz túl kemény a „négy az egyben” mosogatószer só nélküli használatához.
	• Sónyomok (a tárgyak sós ízűek).	• Ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e a sótartály fedele.
Fehér foltok (azonosítsa a jellegét).	• Homályos az üveg a túl lágy víz miatt (nem távolítható el).	• Ellenőrizze a víz keménységét a csapnál, valamint a vízlágyító megfelelő beállítását. Egyes por alakú mosogatószerek túl agresszív hatásúak a poharak és üvegedények tisztításához (szükség szerint válasszon kímélő mosogatószert).
Színes foltok (tea, bor, kávé).	• Nem megfelelően vannak elrendezve a mosogatnivalók.	• Nyílásukkal lefelé helyezze el a tárgyakat.
	• Túl kicsi a mosogatószer-adag, hatástalan a mosogatószer.	• Növelje az adagot, térjen át másfajta mosogatószer használatára.
	• Túl alacsony a program hőmérséklete.	• Válasszon megfelelőbb, magasabb hőmérsékletű programot.
	• Többfunkciós tabletta használata.	• Használja a „négy az egyben” beállítást (típustól függően).
Csíkok és megszáradt vízcseppek a poharakon.	• Hiányzik vagy nem elegendő az öblítőszer.	• Ellenőrizze a jelzőfényt, és töltse fel teljesen a tartályt. Szükség szerint állítsa az adagolót magasabb helyzetbe.
	• Elavult vagy hatástalan öblítőszer.	• Használjon korszerű terméket (a megfelelő termék könnyen hígítható, és hideg vízben habzik).
	• Többfunkciós tabletta használata.	• Használja a „négy az egyben” beállítást fokozott szárítással (típustól függően a paraméterek menüből állíthatók).
Rászáradt foltok a poharakon, mattság.	• Többfunkciós tabletta használata.	• Használja a „négy az egyben” beállítást fokozott ragyogással (típustól függően a paraméterek menüből állíthatók).

ELÉGTELEN MŰKÖDÉS

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Állandó feltöltés.	• A leeresztőnyílás túl alacsonyan helyezkedik el (vö. d012 hiba).	• A leeresztő a padlóra került.
Túl sok szennyeződés a nagy szűrőn a mosogatási folyamat végén.	• A szűrők és a leeresztőnyílás eltömődött a túl sok ételmaradéktól.	• Vegye ki és tisztítsa meg a szűrőket, valamint a leeresztőnyílás alját. A behelyezés előtt távolítsa el a nagyobb ételmaradékokat az edényekről.
Rozsdanyomok a rozsdamentes acélon.	• A rozsdamentes acél minősége; nem tisztítható mosogatógépben (főleg a kések).	• Válasszon mosogatógépben tisztítható evőeszközöket. • Ellenőrizze, hogy megfelelően záródik-e a sótartály fedele.

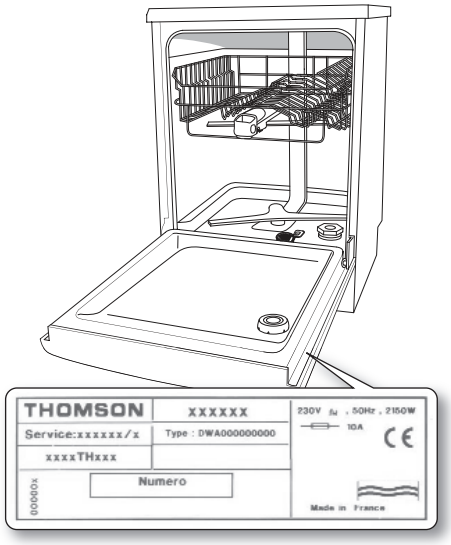
GYENGE SZÁRÍTÁSI EREDMÉNY

Probléma	Lehetséges okok	Teendő
Számos vízcsepp látható a poharakon.	• Hiányzik vagy nem elegendő az öblítőszer.	• Ellenőrizze a jelzőfényt, és töltse fel teljesen a tartályt.
	• Az adag nem oszlott el.	• Ha a tartály nem ürül ki kb. 60 mosogatás után, hívjon szerelőt.
	• A mosogatnivaló elhelyezése.	• A jelenség megszüntetéséhez rendezze el úgy az edényeket, hogy a víz mindenhová elérjen. Ha lehetséges, néhány percig hagyja kissé nyitva az ajtót.
Vízcseppek a műanyag eszközökön, a Tefal bevonaton stb.	• Ezeknek az eszközöknek kicsi a hőtömege.	• Lehetőleg helyezze ezeket a felső kosárba.
Gyengébb szárítás a gyors programoknál.	• A gyors programoknál a szárítás alacsonyabb hőmérsékleten és rövidebb ideig zajlik, hogy a lehető legrövidebb legyen a ciklus.	• Körültekintően válasszon gyors programot, vagy néhány percig hagyja kissé nyitva az ajtót.
Páralecsapódás a belső ajtó falán vagy a teknőn.	• Páralecsapódás előfordulhat a falakon, különösen a készülék lehűlése után (a hangszigetelés növeli ennek esélyét).	

MÁRKASZERVIZ

Javítási munkák

A készüléket csak a gyártó engedélyével rendelkező, szakképzett személyek javíthatják. Amikor bejelenti a hibát, közölje a készülék részletes adatait (típus, típus- és gyártási szám).
Ezeket az adattáblán találja.



Eredeti alkatrészek

A javítás végrehajtásakor kérje igazoltan eredeti pótalkatrészek használatát.

adatok a tesztelő laboratóriumok számára

AZ ÖSSZES TÍPUSRA ÉRVÉNYES ADATOK

- Mosogatási kapacitás . . . . . 12 alap helybeállítás
- A mosogatnivaló elrendezése. . . . . Lásd A), B) és C) ábra, következő oldal
- Betöltés a következő oldalon jelzett módon, oldalpolcok és pohártartó nélkül, 5 csésze-/csészealjtartó
  (4 darabon 12 csésze, 1 darabon 2 csésze helyezhető el)
- A felső kosár beállítása. . . . . Alsó helyzet
- Az öblítőszer elosztójának beállítása. 3
- A vízlágyítót az utasításoknak megfelelően kell beállítani, lásd a „**Vízlágyító beállítása**” című részt.

Az összehasonlító tesztek megkezdése előtt a további részletes adatok (szennyezettség szintje, edények, evőeszközök típusai stb.) a készülék gyártójától szerezhetők be.

VIZSGÁLATOK AZ EN 50242 SZABVÁNY ALAPJÁN

- Ajánlott program . . . . . **Bio (Környezetkímélő)**
- Mosogatószer-adag. . . . . 30 g, B típusú mosogatószer

VIZSGÁLATOK A VEGYES IEC 436/DIN 44990 MÓDSZER ALAPJÁN

- Ajánlott program . . . . . **Normal (Normál) (DCS - Szennyezett)**
- Mosogatószer-adag. . . . . 5 + 25 g, B típusú mosogatószer

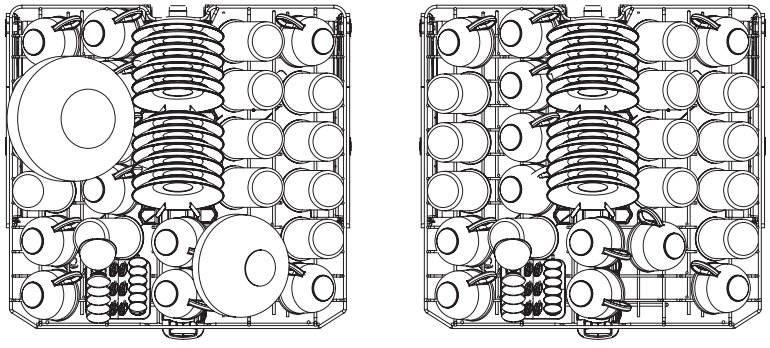
Többfunkciós tablettával végzett vizsgálatoknál:

- Ellenőrizze a víz keménységét és a vízlágyító ennek megfelelő beállítását.
- Húzza ki az adagoló rekeszét, és a tablettát belül helyezze el.
- Válassza a „4/1” funkciót a kezelőpanelen.

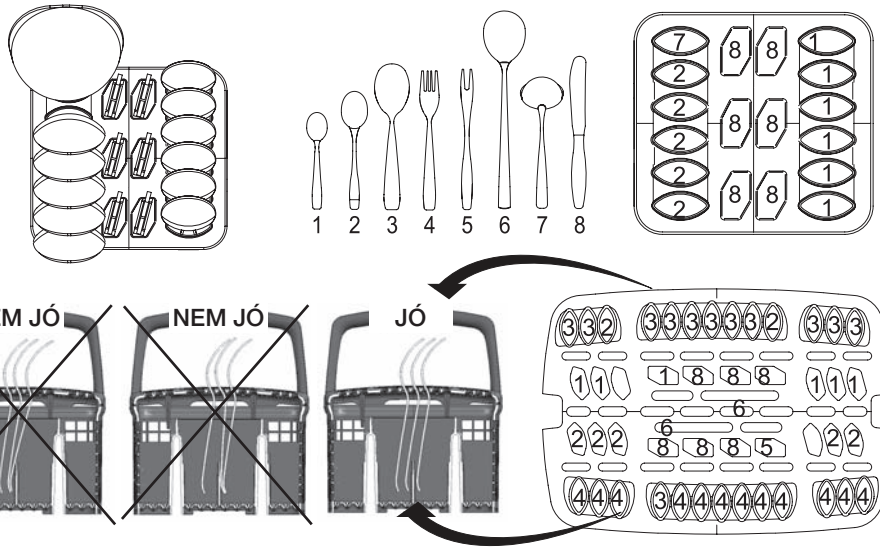
A ZAJSZINT MÉRÉSE AZ EN60704-2-3 SZABVÁNYNAK MEGFELELŐEN

- Szerelje fel a talapzatot az ajtólapot tartalmazó egységre.

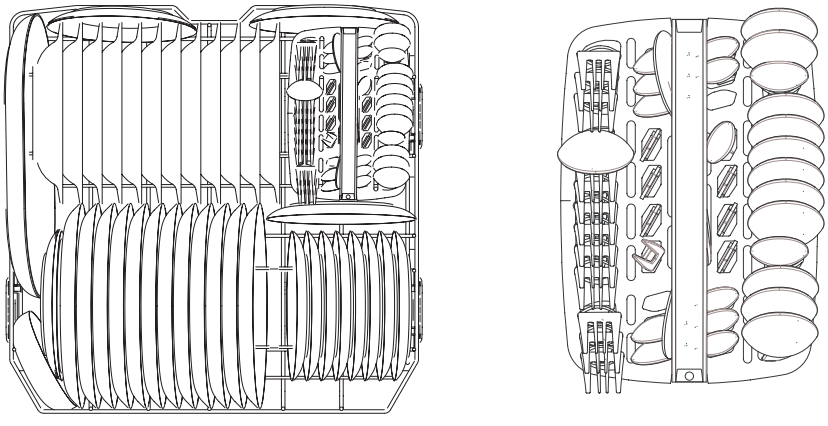
A



B



C



SAMSUNG ELECTRONICS

KÉRDÉSEI VAGY MEGJEGYZÉSEI VANNAK?

ORSZÁG	HÍVJON BENNÜNKET	VAGY LÁTOGASSA MEG HONLAPUNKAT. CÍMÜNK:
BELGIUM	02 201 24 18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
CZECH REPUBLIC	800 - SAMSUNG (800-726-786)	www.samsung.com/cz
DENMARK	8 - SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/dk
FINLAND	30-6227 515	www.samsung.com/fi
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864, € 0.14/Min)	www.samsung.com.de
HUNGARY	06 - 80 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/hu
ITALIA	800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/it
LUXEMBURG	02 261 03 710	www.samsung.com/lu
NETHERLANDS	0900 - SAMSUNG (0900-726-7864, € 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
NORWAY	3 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/no
POLAND	0 - 801- 1 SAMSUNG (172678) 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/pt
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/sk
SPAIN	902 - 1 - SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com/es
SWEDEN	075 - SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/se
U.K	0845 SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/uk
EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (726-7864, € 0.07/Min)	www.samsung.com/at
Switzerland	0848 - SAMSUNG (726-7864, CHF 0.08/Min)	www.samsung.com/ch